



TEMİZLİK ROBOTU KULLANMA KILAVUZU

MARKA: XIAOMI

MODELLER: STYTJ01ZHM

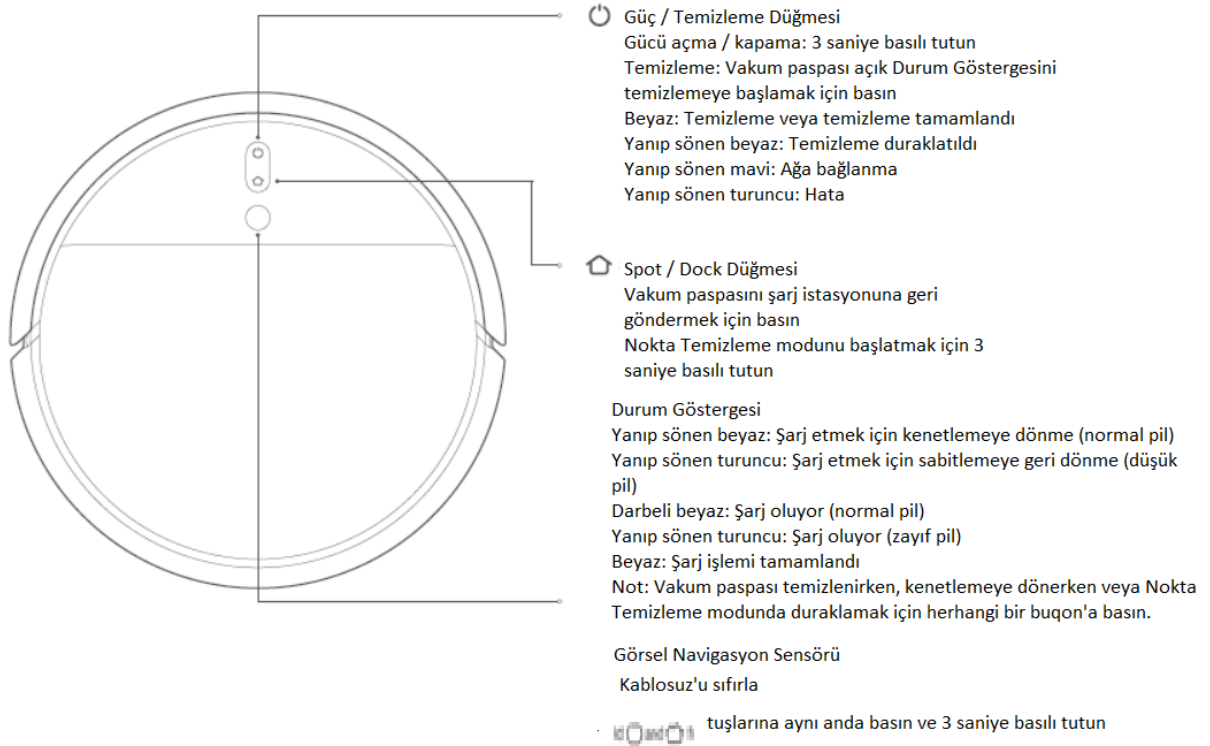
Mi Robot Vakum Paspas'ı seçtiğiniz için teşekkür ederiz!

Mi Robot Vakum-Mop, üstün rahatlık ve temizlik verimliliği için tasarlanmış akıllı hepsi bir arada temizleyicidir. Yüksek hassasiyetli hareket sensörleri ve yenilikçi bir görsel navigasyon sistemi ile donatılmış Mi Robot Vakum-Mop, çevresini hızlı bir şekilde haritaya çıkarır ve giderken temizlik yolları oluşturur. Sezgisel engel algılama ve yüksek tekerlek boşluğu tasarımı sayesinde, karmaşık ev düzenlerinde kolayca gezinebilir. Bir temizleme görevi tamamlandığında, Mi Robot Vakum-Mop otomatik olarak şarj istasyonuna geri döner ve baştan sona sorunsuz bir deneyim sunar. Yüksek güçlü emiş ve elektronik kontrollü su paspas sistemini kullanarak Mi Robot Vakum-Paspas, her seferinde şaşırtıcı sonuçlar elde etmek için önde süpürme ve arkaya paspas yaparak temizler. Mi Home / Xiaomi Home uygulaması ayrıca temizlik haritanızı görüntülemenizi, bir temizlik planlamanızı ve temizleme modları arasında geçiş yapmanızı kolaylaştırır ve tüm evinizi bir buçon dokunuşuyla temizlemenizi sağlar. Mi Robot Vakum Paspas'ı seçtiğiniz için teşekkür ederiz ve akıllı yaşamın geleceğine hoş geldiniz!

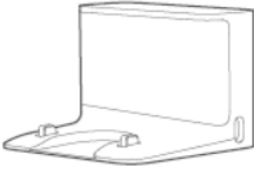
Kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatle okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Ürüne Genel Bakış

Vakum-Paspas



Aksesuarlar



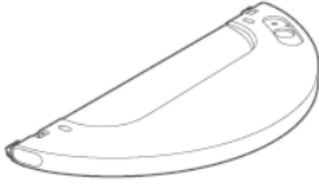
Şarj Yuvası



Cleaning Tool



Güç kablosu



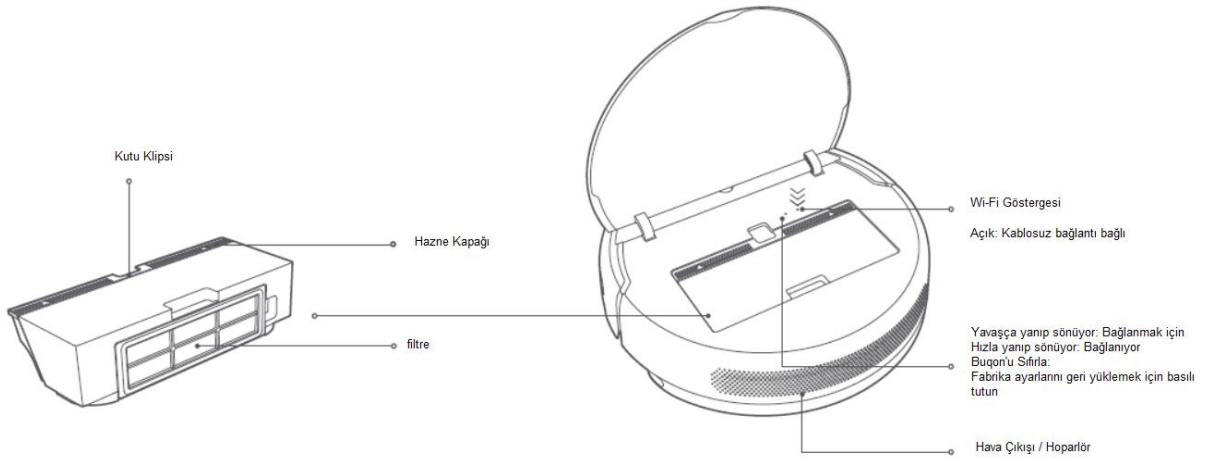
Su tankı

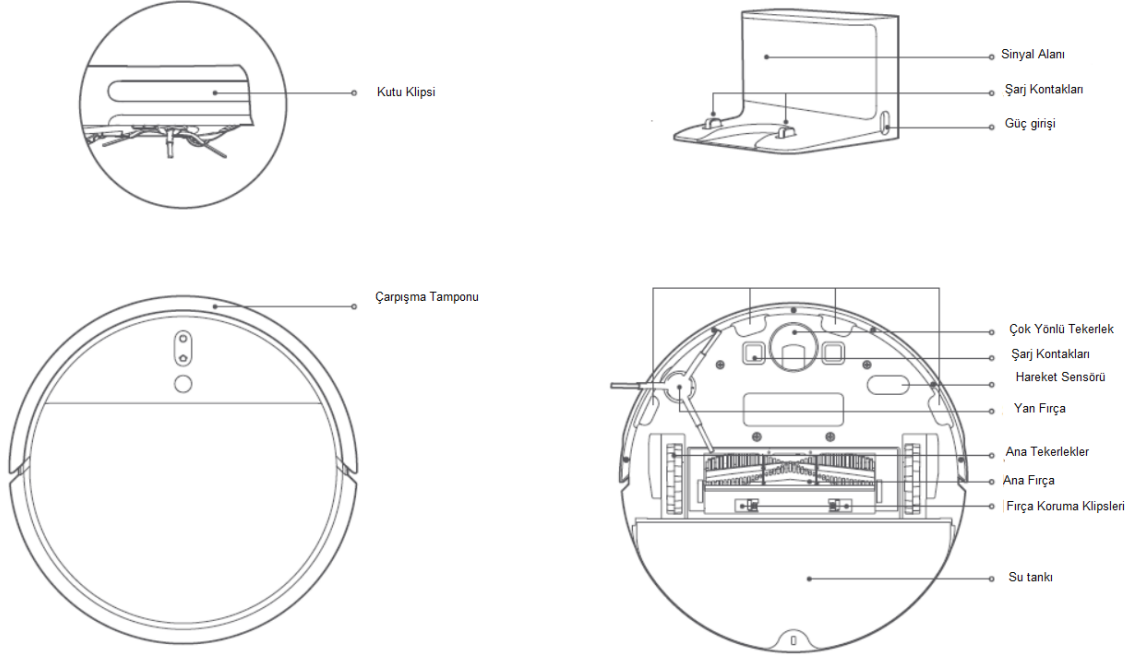


Paspas



Side Brush





TEKNİK ÖZELLİKLER VE ENERJİ TÜKETİMİ

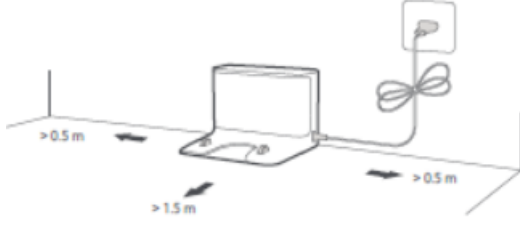
Model	STYTJ01ZHM
Boyutlar	353×350×81,5 mm
pil	14,4 V / 2400 mAh (Nominal Kapasite)
Net ağırlık	3.6 kg
Kablosuz bağlantı	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Nominal Gerilim	14.4 V
Anma gücü	40 W

Şarj Yuvası

Model	CDZ1902
Boyutlar	130×126×93 mm
Anma girişi töreni	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Nominal Çıkış	19.8 V 1 A

KURULUM

1. Şarj yuvasını duvara düz bir zemine yerleştirin ve bir elektrik prizine takın.

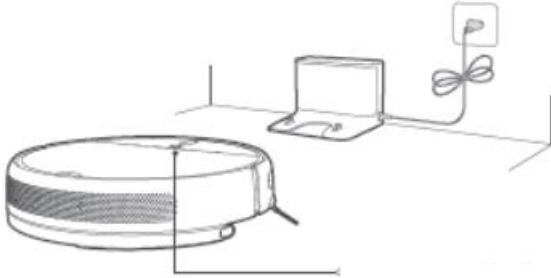


Not: Şarj yuvasının her iki yanında 0,5 metre veya daha fazla, önünde 1,5 metreden fazla mesafe olduğundan emin olun. Güç kablosunu şarj yuvasına takın ve şarj yuvasını yanlışlıkla hareket ettirebileceği veya fişini çekebileceği vakum paspası tarafından sıkışmasını önlemek için gevşek kabloları toplayın.

2. Vakum paspasını açın ve şarj edin

Tuşunu basılı tutun  Güç göstergesi yandığında, şarj etmek için vakum paspasını şarj yuvasına yerleştirin.

Not: Vakum paspası düşük batıya nedeniyle açılmıyorsa, şarj etmek için doğrudan şarj yuvasına yerleştirin



3. Mi Home / Xiaomi Home Uygulaması ile Bağlanma

Bu ürün Mi Home / Xiaomi Home uygulaması * ile çalışır. Mi Home / Xiaomi Home uygulamasıyla cihazınızı kontrol edin ve diğer akıllı ev cihazlarıyla etkileşim kurun. Uygulamayı indirmek ve yüklemek için QR kodunu tarayın. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Veya indirmek ve yüklemek için app Store'da "Mi Home / Xiaomi Home" araması yapın. Mi Home / Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" işaretine dokunun ve ardından cihazınızı eklemek için talimatları izleyin.



Kablosuzu sıfırla

Yönlendirici yeniden yapılandırması, yanlış şifre vb. Nedeniyle telefonunuz ile vakum paspası arasında bir bağlantı kaybı olduğunda, lütfen Wi-Fi göstergesini görebilmek için vakum paspasının kapağını açın. "Ağ yapılandırmasını bekliyorum" diyen bir ses duyana kadar butonları  ve  tuşlarına aynı anda basılı tutun.

Wi-Fi göstergesi yavaşça yanıp söndüğünde, Wi-Fi başarıyla sıfırlanmıştır.

4. Paspas modülünü takın

a. Paspas pedini takın: Paspas pedini nemlendirin ve fazla suyu sıkın. Pedi güvenli bir şekilde yerine oturana kadar su haznesinin yuvasına kadar kaydırın.



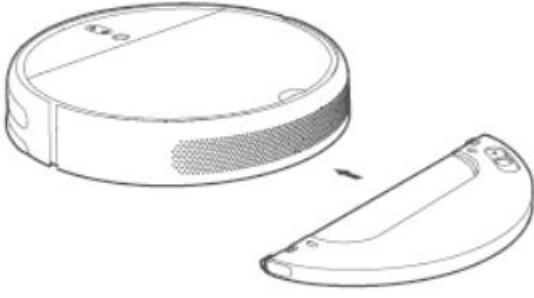
Not: Paspas modülünü yalnızca evde biri varken kullanın. Vakumun halı kaplı alanlara girmesini önlemek için nesneler kullanılabilir.

b. Su haznesini doldurun: Su haznesi kapağını açın, hazneyi suyla doldurun, ardından kapağı sıkıca kapatın.

Not: Bazı zemin temizleyici veya dezenfektan türleri depo filtresini tıkalabilir. Hangi ürünü kullanacağınızı seçerken lütfen dikkatli olun.



c. Paspas modülünü takın: Paspas modülünü okla gösterildiği gibi hizalayın, sonra yerine oturana kadar vakumun arkasına doğru kaydırın.



5. Yıldız Temizliği

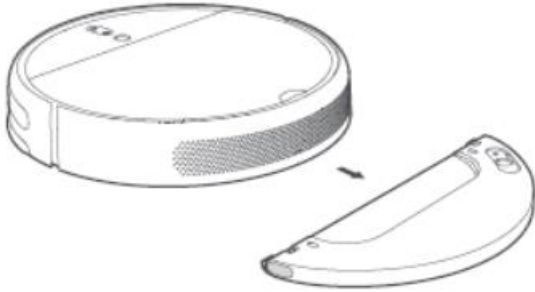
Vakum paspasının güç göstergesi yanıp sönen beyazdan sabit beyaza dönuştüğünde, tamamen şarj olur. Düğmeye basın veya temizlemeye başlamak için Mi Home / Xiaomi Home uygulamasını kullanabilirsiniz.

Not: Paspas pedi, yeterli su akışı ve temizlik etkinliği sağlamak için her 30 dakikada bir temizlenmelidir.

6. Mop Modülünü çıkarın

Ayer vakumlu paspas temizliği bitirir ve şarj yuvasına geri döner, paspas modülünün yan klipslerini içeri doğru bastırın ve modülü çıkarmak için çekin.

Not: Vakumlu paspas şarj edilirken veya kullanımda değilken, paspas modülünü çıkarın, tankta kalan tüm suyu dökün ve küf veya kalan kokuları önlemek için paspas pedini temizleyin.



Nasıl kullanılır

Açmak / kapamak

Vakum paspasını açmak için buğon'a basın ve basılı tutun. Güç göstergesi sabit beyaza döndüğünde, vakum paspası bekleme modundadır.

Vakum paspasını kapatmak için, vakum paspas sabitken buğon'u basılı tutun. Vakum paspasının kapatılması mevcut temizlik görevini sonlandıracaktır.

Not: Vakum paspası şarj sırasında kapatılamaz.

Temizlik

Temizlemeye başlamak için  düğmesine basın.

Temizleme sırasında duraklatmak için herhangi bir düğmeye basın.

Not: Pil seviyesi düşükse vakum paspası temizlemeye başlayamaz. Lütfen temizlemeden önce şarj edin.

Bir temizlik görevi sırasında vakum paspası bataryanın üzerinde azalmaya başlarsa, otomatik olarak şarj etmek için şarj istasyonuna geri döner. Vakum paspası tamamen şarj olduğunda, temizlendiği yerde temizlemeye devam eder.

Vakum paspasının üzerlerine sıkışmasını önlemek için elektrikli aletleri yanlışlıkla kapatıp nesneler veya kabloları zarar verebilecek şekilde temizlemeden önce (şarj yuvası güç kablosu dahil) zemindeki tüm kabloları toplayın.

Varsayılan olarak, vakum paspas bir temizleme görevini 10 dakikadan daha kısa sürede tamamlarsa, alanı ikinci kez temizler.

Doluyor

Otomatik mod: Vakum-paspas otomatik olarak şarj durumuna döner temizlemeyi bitirir.

Manuel mod: Vakum paspası duraklatıldığında, şarj istasyonuna geri göndermek için  düğmesine basın.

Vakum paspası şarj olurken  düğmenin göstergesi yanıp söner.

Duraklatma

Temizlik sırasında vakum paspasını duraklatmak için herhangi bir düğmeye basın.

Temizlemeye devam etmek için,  düğmesine basın. Geçerli temizlik görevini sonlandırmak için düğmesine  basın, vakum paspası şarj yuvasına geri döner.

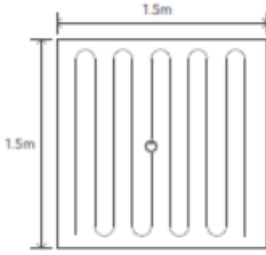
Not: Vakumlu paspas duraklatıldığında, şarj istasyonuna yerleştirildiğinde mevcut temizleme görevi sona erer. Temizlemeye devam etmeniz gerekiyorsa, vakum paspasını duraklatıldığı konumda başlatmayı deneyin.

Temizleme Yöntemleri

Etkinleştirildikten sonra, vakum paspas her odayı bir S-şekilli desen'de yöntemsel olarak temizleyecek, daha sonra kapsamlı bir iş sağlamak için kenarlar ve duvarlar boyunca temizleyerek bitirecektir. Vakum paspas temizliği tamamlandığında, otomatik olarak şarj etmek için şarj istasyonuna geri döner.



Vakum paspas bekleme modundayken veya duraklatıldığında, Nokta Temizleme modunu başlatmak için buton'a 3 saniye basılı tutun. Bu modda, doğrudan vakum paspasının etrafında 1.5 × 1.5 metre kare şeklindeki bir alanı temizleyecektir. Leke temizliği yapıldığında, vakum-paspas otomatik olarak orijinal konumuna geri döner ve kapanır.



Not: Nokta Temizleme modunun etkinleştirilmesi, vakum paspasının mevcut temizleme görevini sona erdirir.

Temizlik Sırasında Su Ekleme veya Paspas Padi Temizleme

Bir temizlik görevi sırasında vakum paspasına daha fazla su eklemeniz veya paspas pedini temizlemeniz gerekiyorsa, vakum paspasını duraklatmak için herhangi bir düğmeye basın, ardından paspas modülünü çıkarın. Ayer su ekler veya paspas pedini temizler, paspas modülünü yeniden alır, ardından temizleme görevini sürdürmek için düğmesine  basın.

Arıza Durumu

Vakum paspas çalışma sırasında bir hatayla karşılaşırsa, güç göstergesi turuncu renkte yanıp söner ve sesli bir uyarı duyarsınız. Bir çözüm olup olmadığını kontrol etmek için lütfen "Sorun Giderme" ye bakın.

Not: 10 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa vakum paspas otomatik olarak uyku moduna girer. Vakum paspasında bir hata varsa, şarj istasyonuna yerleştirmek mevcut temizlik görevini sonlandırır.

Uyku modu

Vakum paspas otomatik olarak uyku moduna girer 10 dakika kullanılmazsa, güç ve şarj göstergeleri söner. Vakum paspasını uyandırmak için herhangi bir düğmeye basın.

Not: Vakum paspas tamamen şarj olana kadar uyku moduna girmez.

Programlı Temizlik

Mi Home / Xiaomi Home uygulamasında temizleme süresini planlayabilirsiniz. Vakum-paspas belirtilen zamanda otomatik olarak temizlemeye başlayacak ve temizlik bittiğinde şarj etmek için şarj yuvasına geri dönecektir.

Temizleme Modu

Mi Home / Xiaomi Home uygulamasında dört temizleme modu vardır:

Sessiz, Standart, Güçlü ve Turbo. Varsayılan mod Standart'tır.

Rahatsız Etme Modu

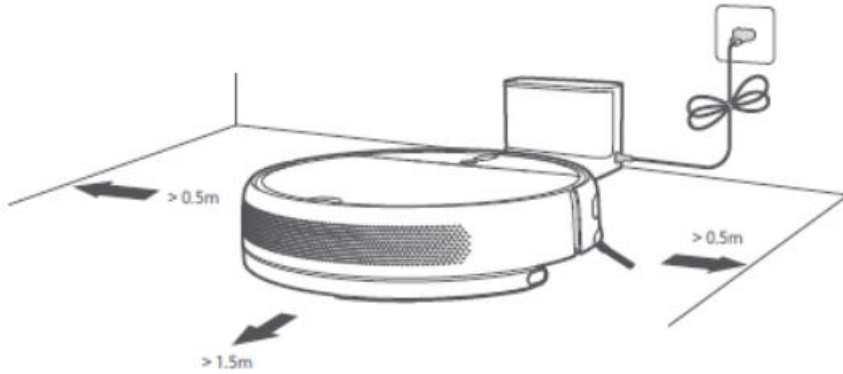
Rahatsız Etmeyin modu, vakumun otomatik olarak temizleme görevlerine başlamasını önler ve güç göstergesi kapalı kalır. Rahatsız Etmeyin özelliğini etkinleştirebilir veya uygulamadaki çalışma saatlerini değiştirebilirsiniz.

Şarj Yuvası

Şarj yuvasını düz bir zemine bir duvara yerleştirin. Şarj yuvasını bir elektrik prizine takmadan önce, şarj yuvasının her iki yanında 0,5 metre veya daha fazla mesafe olduğundan emin olun. için

Vakum paspasına telefonunuzla iyi bir şekilde bağlanabildiğinizden emin olun, vakum paspasının ve şarj yuvasının Wi-Fi aralığında olduğundan emin olun.

Not: Şarj yuvasını doğrudan güneş ışığı alan bir alana veya diğer nesnelerin sinyalleme alanını engelleyebileceği bir yere yerleştirmeyin, aksi takdirde vakum paspası şarj yuvasına dönmesini engelleyebilir.



TAŞIMA VE NAKLİYE

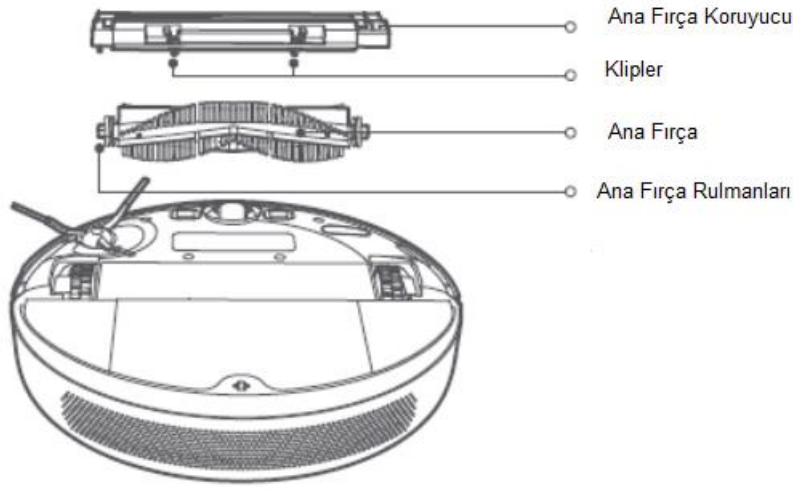
Elektrikli süpürgeyi orijinal ambalajı içinde taşımanız önerilir.

BAKIM, ONARIM VE TEMİZLİK BİLGİSİ

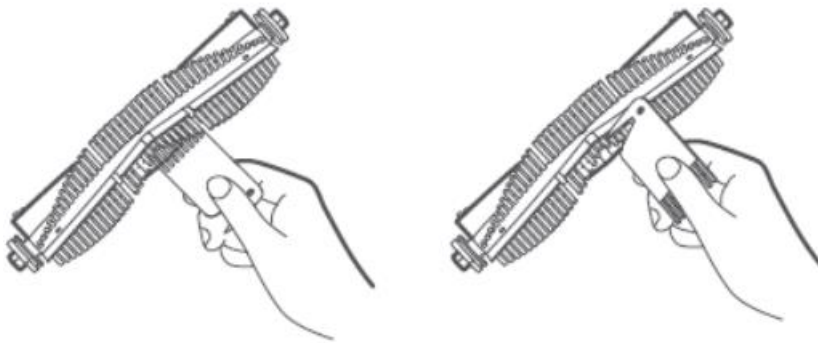
Ana Fırça

1. Vakum paspasını ters çevirin ve ana fırça koruyucusunu çıkarmak için klipsleri sıkıştırın.
2. Ana fırçayı vakum paspasından çıkarın, ardından fırça yataklarını temizleyin.
3. Fırçaya dolanan tüyleri temizlemek için birlikte verilen fırça temizleme aracını kullanın.
4. Ana fırçayı yerine takın, ardından korumayı yerine takın ve klipsler yerine oturana kadar bastırın.

Not: Ana fırçanın haftalık olarak temizlenmesi ve her 6 ila 12 ayda bir değiştirilmesi önerilir.



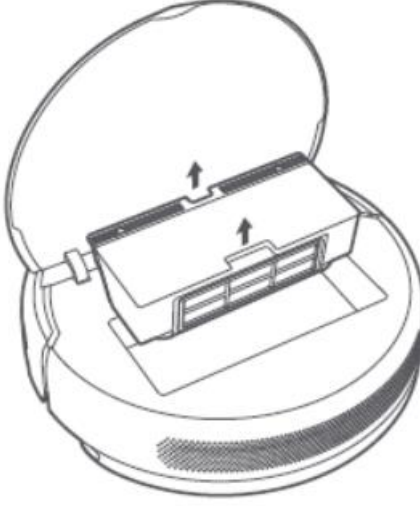
Fırça Temizleme Aracını Kullanma



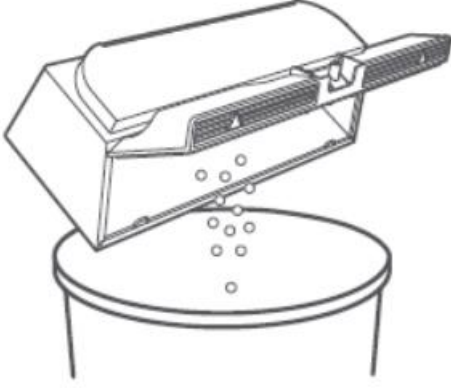
Toz haznesi ve filtre

1. Vakum paspas kapağını açın, ardından toz torbasını çıkarmak için bölme klipslerini sıkıştırın.

Not: Haftalık temizlik önerilir



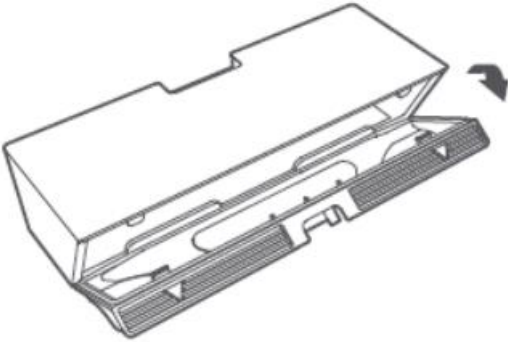
2. Bölme kapağını şekilde gösterildiği gibi açın.



Yıkabilir Filtrenin Temizlenmesi

1. Bölme kapağını oklarla işaretli konumlardan açın.

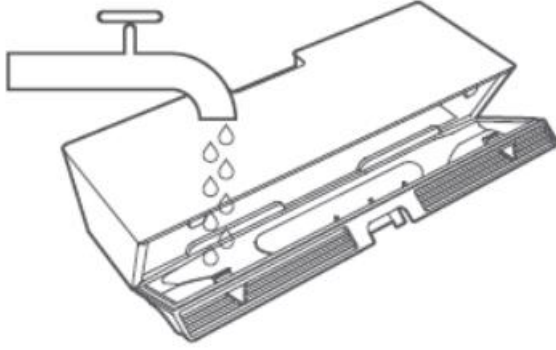
Not: İki haftada bir temizlik yapılması önerilir.



2. Toz haznesine temiz su ekleyin ve hazne kapağını kapatın, ardından hazneyi ileri geri sallayın, son olarak suyu dökün. Filtre temizlenene kadar bu adımları tekrarlayın.

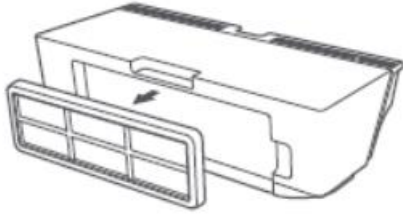
Not: Filtreyi temizlemek için sadece temiz su kullanılmalıdır. Deterjan kullanmayın.

Filtreyi bir fırça veya parmak ile temizlemeyi düşünmeyin.



3. Filtreyi şemada gösterildiği gibi çıkarın, fazla suyu çıkarmak için kuvvetlice çalkalayın ve tekrar takmadan önce kuruması için bir kenara koyun.

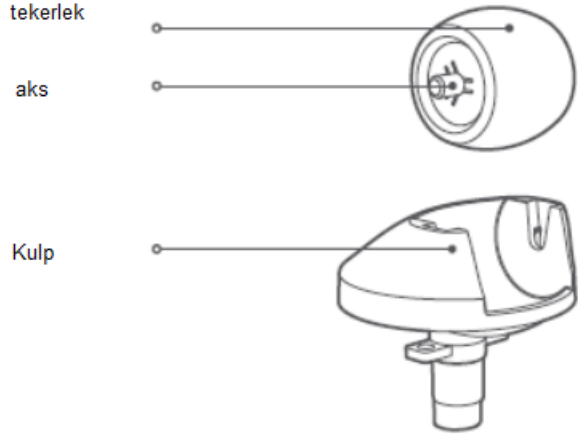
Not: Kullanmadan önce filtre tamamen kuru olmalıdır (en az 24 saat bekleyin).



Çok Yönlü Tekerlek

1. Vakum paspasını ters çevirin ve çok yönlü tekerleği dışarı çekin.
2. Tekerlek ve ağıstaki saç, kir ve diğer pislikleri temizleyin.
3. Tekerleği tekrar takın ve sıkıca yerine bastırın.

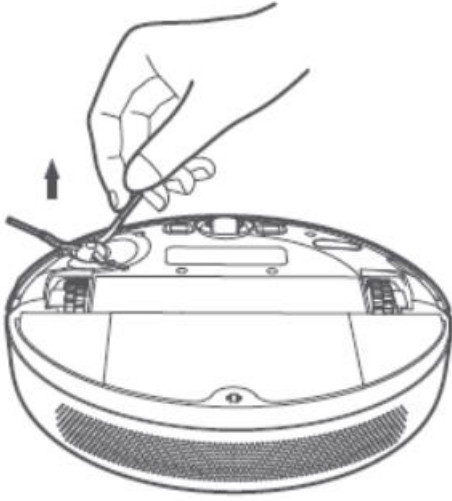
Not: Tekerlek su ile temizlenebilir ve ayar kurutulur.



Yan fırça

1. Vakum paspasını ters çevirin, ardından temizlemek için aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi yan fırçayı yavaşça dışarı çekin.
2. Yan fırçayı yerine takın.

Not: Yan fırçayı aylık olarak temizlemeniz ve her 3-6 ayda bir değiştirmeniz önerilir.



Paspas

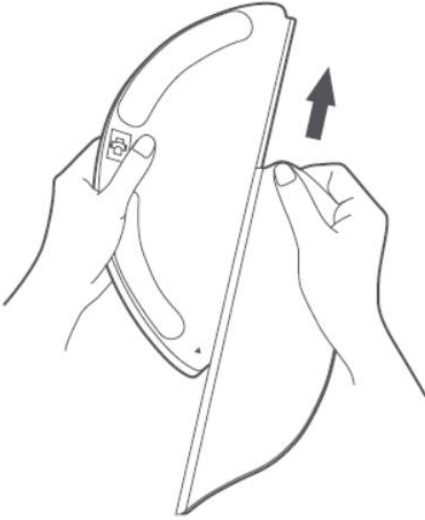
1. Paspas pedini çıkarmak için paspas modülünden dışarı çekin.

Not: Paspas pedi her kullanımdan sonra temizlenmelidir.



2. Paspas pedini temizleyin ve kurulayın.

Not: Temizlemeden önce pedi paspas modülünden çıkarın ve tıkanmayı önlemek için kirli suyun su çıkışına geri akmadığından emin olun. Paspas pedine çok sert bastırmayın, bu performansını engelleyebilir. Ped her kullanımdan önce temizlenmelidir. Paspas pedini her 3 ila 6 ayda bir değiştirmeniz önerilir.

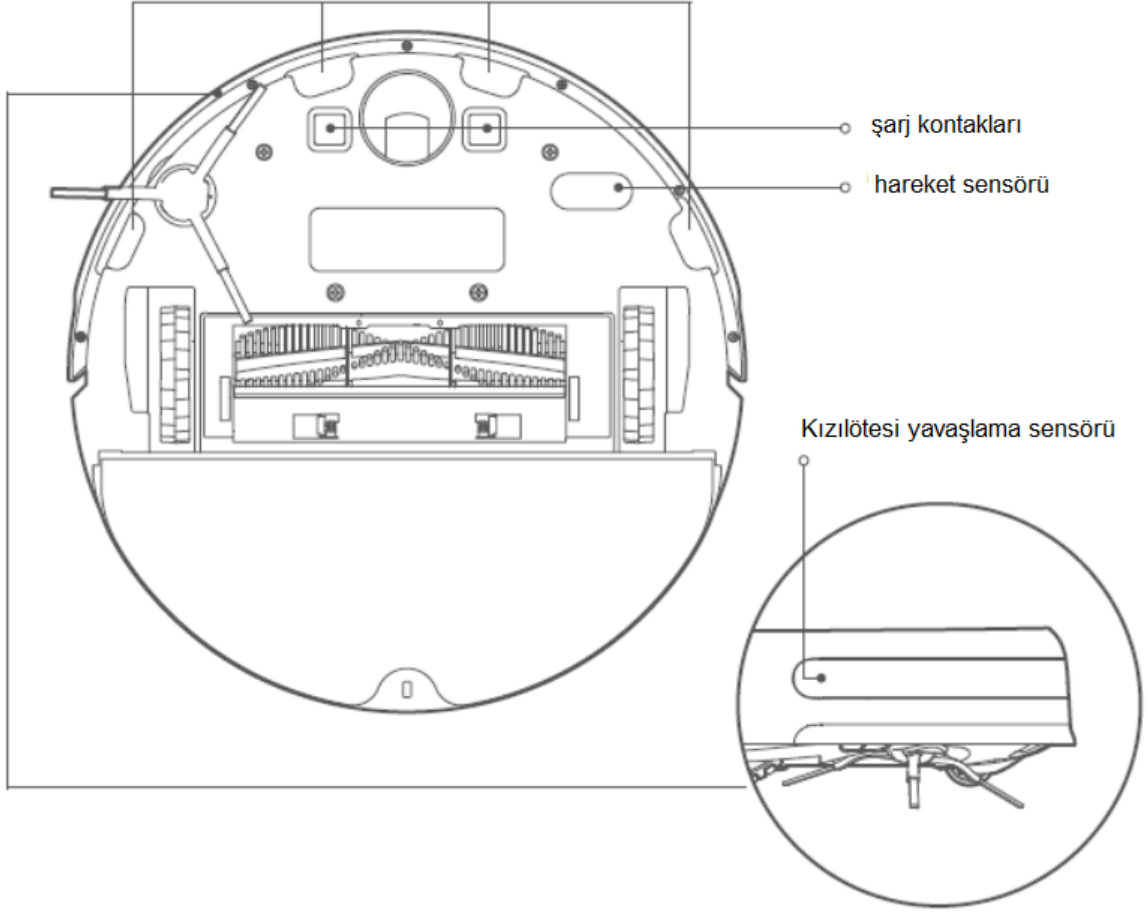


Vakum-Paspas Sensörleri

Vakum paspasındaki tüm sensörleri temizlemek için bir soya bezi kullanın:

- Alttaki dört uçurum sensörü.
- Öndeki kızılötesi yavaşlama sensörü.
- Alttaki şarj temas noktaları.
- Alttaki hareket sensörü.

Uçurum sensörü



Pil

Vakumlu paspas, yüksek performanslı lityum iyon pil takımı içerir. En iyi pil performansını korumak için lütfen günlük kullanım sırasında iyi şarj edilmiş olduğundan emin olun.

Not: Vakum paspası uzun süre kullanılmazsa, kapatın ve uzaklaştırın. Aşırı deşarjdan kaynaklanan hasarı önlemek için, vakumlu paspas en az üç ayda bir şarj edilmelidir.

Şarj Yuvası

Şarj yuvasının temas noktalarını soya bezi ile temizleyin.

Ürün Yazılımını Güncelleme

Ürün yazılımını uygulama üzerinden güncelleyebilirsiniz. Güncellemeden önce, vakum paspasının şarj istasyonunda olduğundan ve en az% 15 bataryalı ley olduğundan emin olun.

Vakum paspasının güç göstergesi, ürün yazılımı güncellenirken dönüşümlü olarak beyaz ve turuncu arasında hızla yanıp sönecektir.

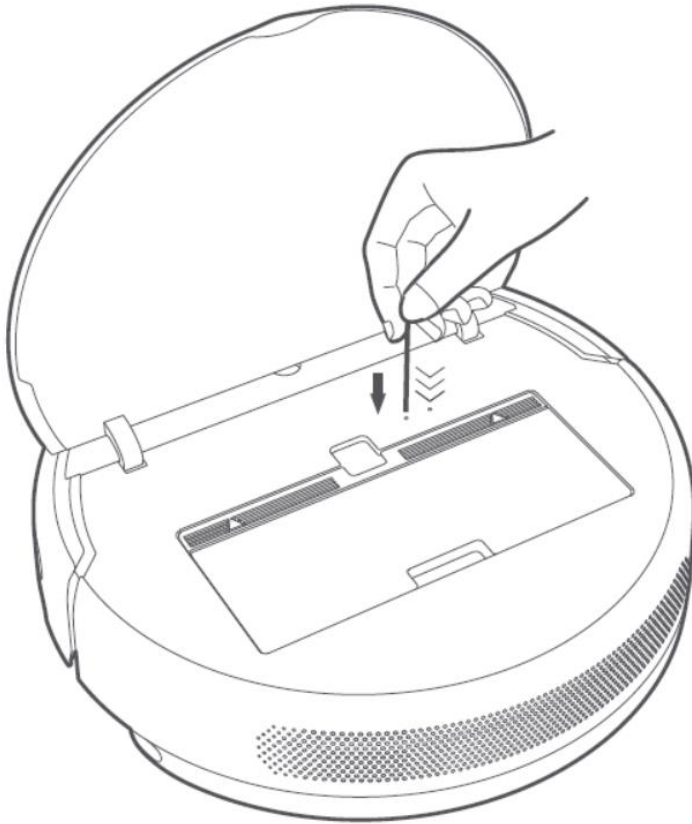
SİSTEMİN YENİDEN BAŞLATILMASI

Vakum paspası yanıt vermeyi durdurursa veya kapatılamazsa, kuvvetle kapatmak için buton  düğmesini 6 saniye basılı tutun.

Ardından vakum paspasını açmak için buton  düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme

Sistemin yeniden başlatılması işe yaramazsa, "Fabrika sıralarını geri yükleme" diyen bir ses duyana kadar sıfırlama düğmesine basmak için bir iğne kullanın. Bu, vakum paspasını orijinal fabrika ayarlarına sıfırlayacaktır.



İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞI VE KULLANIM HATALARI

Güvenlik Bilgisi

Sadece navigasyon ve konumlandırma amacıyla, vakum paspasının kamerası, temizlik yaparken görüntüleme açıları aralığında bir çevrede bulunan kişileri toplayacaktır. Tüm kişisel bilgilerinizin veri şifreleme teknolojisi ile korunacağından emin olabilirsiniz.

Kullanım Kısıtlamaları	Bu ürün sadece ev ortamında zemin temizliği içindir. Dış mekanlarda, zemin olmayan yüzeylerde veya ticari veya endüstriyel bir sehpa da kullanmayın. Vakum paspasını, koruyucu bir engel olmadan zemin seviyesinin üzerinde asılı bir alanda kullanmayın. Vakum paspasını 40 ° C'nin üstünde veya 0 ° C'nin altında bir ortam sıcaklığında veya sıvı veya yapışkan maddeler içeren bir yerde kullanmayın. Vakum paspasını kullanmadan önce temizlik sırasında sürüklemesini önlemek için kabloları yerden alın. Vakum paspasının içine çarpmasını ve bunlara zarar vermesini önlemek için kırılabilir veya küçük parçaları zeminden çıkarın. Bu ürün 8 yaş ve üstü çocuklar ve fiziksel, duyuşsal, zihinsel eksiklikleri olan veya sınırlı olan kişiler tarafından kullanılabilir. güvenli çalışmayı sağlamak ve herhangi bir tehlike riskinden kaçınmak için bir ebeveynin veya velinin gözetimi altında deneyim veya bilgi. Temizlik ve bakım gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Çocuklar bu ürünle oynamamalıdır. Çocukların ve evcil hayvanların çalışırken vakum-paspastan güvenli bir mesafede bulunduğundan emin olun. Fırça temizleme aletini çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Vakumlu paspasın üzerine sabit veya hareketli olmasına bakılmaksızın çocuk, evcil hayvan veya herhangi bir eşya koymayın. Saçları, parmakları ve diğer vücut parçalarını vakum bezlerinin emme açıklığından uzak tutun. Vakum paspasını herhangi bir yanan maddeyi temizlemek için kullanmayın. Sert veya keskin cisimleri süpürmeyin. Temizlik veya bakım yapmadan önce vakum paspasının kapalı olduğundan ve şarj yuvasının fişinin çekili olduğundan emin olun.
------------------------	--

	Bu ürünün hiçbir parçasını ıslak bir bez veya herhangi bir sıvıyla silmeyin. Lütfen bu ürünü Kullanım Kılavuzundaki talimatlara uygun olarak kullanın. Bu ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan herhangi bir kayıp veya hasardan kullanıcılar sorumludur.
Piller ve Şarj	Herhangi bir üçüncü taraf baqery, şarj cihazı veya şarj yuvası kullanmayın. Yalnızca CDZ1902 besleme ünitesi ile kullanın. Baqery veya şarj yuvasını kendi başınıza sökmeye, onarmaya veya üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın. Şarj yuvasını bir ısı kaynağının yanına koymayın. Bağlantı biriminin şarj temas noktalarını silmek veya temizlemek için ıslak bir bez veya ıslak eller kullanmayın. Eski çanakları uygunsuz bir şekilde atmayın. Gerekli olmayan baqeries uygun bir geri dönüşüm tesisinde atılmalıdır. Güç kablosu hasar görür veya kırılırsa, derhal kullanmayı bırakın ve ayer satış servisine başvurun. Taşınırken vakum paspasının kapatıldığından ve mümkünse orijinal ambalajında saklandığından emin olun. Vakumlu paspas uzun bir süre kullanılmıyacaksa, tamamen şarj edin, ardından kapatın ve serin ve kuru bir yerde saklayın. Şarj edin baqery'nin aşırı boşalmasını önlemek için en az 3 ayda bir vakumlayın. Bu ürün sadece kalifiye teknisyenler veya ayer satış servisiyle değiştirilebilecek ürünler içermektedir.

SORUN GİDERME

Vakum paspas çalışma sırasında bir hatayla karşılaşırsa, güç göstergesi turuncu renkte yanıp söner ve sesli bir uyarı duyarsınız. Bir çözüm olup olmadığını kontrol etmek için lütfen aşağıdaki tabloya bakın.

Hata	Çözüm
Hata 1: Lütfen tamponu temizleyin ve hafifçe vurun.	Çarpışma tamponu sıkışmışsa, yabancı nesneleri çıkarmak için hafifçe vurun. Çalışmazsa, vakum paspasını yeni bir alana taşıyın ve yeniden etkinleştirin.
Hata 2: Lütfen vakum paspasını düz bir zemine yerleştirin ve tekrar etkinleştirin.	Bir tekerlek yerden kalkmış. Vakum paspasını düz zemine yerleştirin ve tekrar etkinleştirin.
Hata 3: Lütfen uçurum sensörünü temizleyin, vakumu düz bir zemine yerleştirin ve yeniden etkinleştirin.	Vakumun bir kısmı yerden kalkmıştır. Vakumu düz bir zemine yerleştirin ve yeniden etkinleştirin. Bu hata, uçurum sensörü kirliyse de oluşabilir. Bu olasılığı ortadan kaldırmak için uçurum sensörünü temizleyin.
Hata 4: Lütfen ana fırçayı çıkarın ve kılları ve yatakları temizleyin.	Ana fırçanın içine yabancı bir nesne sıkışmış olabilir. Fırçayı çıkarın ve kıllarını ve yataklarını temizleyin.
Hata 5: Lütfen yan fırçayı çıkarın ve temizleyin.	Yan fırçanın içinde yabancı bir cisim sıkışmış olabilir. Yan fırçayı çıkarın ve temizleyin.
Hata 6: Lütfen ana tekerleklerin etrafına herhangi bir nesnenin sarılıp sarılmadığını kontrol edin, ardından vakum paspasını yeni bir yere taşıyın ve yeniden etkinleştirin.	Ana tekerleklerden birine yabancı bir nesne sıkışmış olabilir. Tekerlekleri temizleyin, ardından vakum paspasını yeniden etkinleştirin.
Hata 7: Lütfen vakum paspasının etrafındaki engelleri kaldırın.	Vakum-paspas yakalanmış veya sıkışmış olabilir. Etrafındaki engelleri kaldırın.
Hata 8: Lütfen toz torbasını ve filtreyi tekrar takın.	Toz torbasının ve filtrenin doğru takıldığından emin olun. Hata devam ederse, filtreyi değiştirmeyi deneyin.
Hata 9: Güçlü manyetik alan algılandı. Vakum paspasını sanal duvarlardan uzaklaştırın	Vakum-paspas sanal bir duvara çok yakın. Vakum paspasını yeni bir yere taşıyın, sonra tekrar etkinleştirin.
Hata 10: Şarj hatası. Şarj temas noktalarını temizlemeyi deneyin	Hem doktaki hem de vakumlu paspas üzerindeki şarj temas noktalarını kuru bir bezle silin.
Hata 11: Bataryanın sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin, ardından kullanıma devam edin.	Yemekhanenin sıcaklığı çok yüksek veya çok düşük. Sıcaklığın normale dönmesini bekleyin, ardından kullanıma devam edin.
Hata 12: Kısıtlı bir alan veya sanal duvar tespit edildi. Vakum paspasını bu alandan uzaklaştırın.	Vakum paspasını bariyer bandı ile alandan uzaklaştırın, ardından tekrar etkinleştirin.
Hata 13: Lütfen görsel gezinme sensörünü temizleyin.	Görsel gezinme sensörünü silin, ardından vakum paspasını yeniden etkinleştirin.
Hata 14: Dahili hata. Sistemi yeniden denemeyi deneyin.	Vakumlu paspas dahili bir hata nedeniyle çalışmaya devam edemez. Sistemi yeniden denemeyi deneyin.

Sorun devam ederse lütfen yardım için ayar-satış servisine başvurun.

SSS

Sorun Türü	Çözüm
Vakum-paspas açılmıyor	Pil seviyesi düşük. Vakum paspasını şarj istasyonunda şarj edin, sonra tekrar deneyin. Ortam sıcaklığı çok düşük (0 ° C'nin altında) veya çok yüksek (50 ° C'nin üzerinde). Vakum paspasının çalışma sıcaklığı 0 ° C ila 40 ° C'dir.
Vakumlu paspas şarj olmuyor	Şarj istasyonuna güç gelmiyor. Lütfen güç kablusunun her iki ucunun da doğru şekilde takıldığından emin olun. Zayıf bağlantı. Şarj yuvasının ve vakum paspasının şarj kontaklarını temizleyin.
Vakum-paspas şarj yuvasına dönmüyor	Şarj yuvasının etrafında çok fazla engel var. Şarj yuvasını daha açık bir alana yerleştirin. Lütfen rıhtımın sinyal alanını temizleyin.
Vakum-paspas arızalı	Vakum paspasını kapatın ve tekrar etkinleştirin.
Vakum-paspas garip bir ses çıkarıyor	Ana fırçanın, yan fırçanın veya ana tekerleklerin birinde yabancı bir nesne sıkışmış olabilir. Vakumlu paspası durdurun ve kalıntıları giderin.
Vakumlu paspas artık etkili bir şekilde temizlemiyor veya arkada toz bırakmıyor	Toz haznesi dolu. Lütfen temizleyin. Filtre tıkalı. Lütfen temizleyin. Ana fırçanın içine yabancı bir nesne sıkışmış. Lütfen temizleyin
Vakumlu paspas Wi-Fi'ye bağlanamıyor	Wi-Fi sinyali zayıf. Vakum paspasının iyi bir Wi-Fi kapsama alanına sahip bir alanda olduğundan emin olun. Wi-Fi bağlantısında bir sorun var. Wi-Fi'yi sıfırlayın ve Mi Home / Xiaomi Home uygulamasının en son sürümünü indirin, ardından yeniden bağlanmayı deneyin.
Vakum paspas planlı temizlik yapmaz	Vakum-paspas düşük bataryaya sahiptir. Vakum paspasında en az% 15 bataryaya sahip olmadığı sürece programlı temizleme başlamaz.
Vakum paspasını şarj istasyonunda bırakmak zaten şarj edilmişse güç tüketir mi?	Vakum paspasını şarj istasyonunda bırakarak tamer şarj edildiğinde çok az elektrik tüketir ve optimum pil performansının korunmasına yardımcı olur.
Vakum paspasının ilk üç kez 16 saat boyunca tam olarak şarj edilmesi gerekiyor mu?	Lityum tabaklar hafıza etkilerinden muzdarip değildir, bu nedenle kullanmadan önce vakum paspasın tam olarak şarj edilmesi için 16 saat beklemek gerekli değildir.
Paspas modülünden su çıkmıyor veya sadece bir sıvı biti çıkıyor	Su haznesinin suyla dolu olduğunu doğrulayın ve gerekirse paspas pedini temizleyin. Paspas pedinin kullanım kılavuzuna göre doğru

	takıldığından emin olun.
Paspas modülünden çok fazla su çıkıyor	Su haznesi kapağının güvenli bir şekilde kapatıldığından emin olun.
Vakum-paspas ayar şarjını temizlemeye devam etmez	Vakum paspasının temizlemeye devam etmesini engelleyecek Rahatsız Etmeyin moduna ayarlanmadığından emin olun. Vakumlu paspas, manuel olarak yeniden şarj edildiğinde veya şarj yuvasına yerleştirildiğinde temizlemeye devam etmez.
Vakum-paspas taşınan şarj yuvasına dönmüyor	Vakum paspasının hareket ettirilmesi, kendisini yeniden konumlandırmasına veya çevresini yeniden haritalamasına neden olabilir. Vakum paspas şarj istasyonundan çok uzaksa, otomatik olarak kendi kendine dönemeyebilir, bu durumda vakum paspasını manuel olarak şarj istasyonuna yerleştirmeniz gerekebilir.

YETKİLİ SERVİS

1. EVOFONE BİLGİ TEKNOLOJİLERİ SANAYİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ 444 21 18

Yetkili servis bilgileri için lütfen <https://www.evofone.com/teknik-servis1> ziyaret edin.

BU CİHAZ TÜRKİYE ALTYAPISINA UYGUNDUR.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.



AEED YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR. ■■■

İthalatçı Firma

EVOFONE TELEKOMÜNİKASYON VE İLETİŞİM ARAÇLARI LTD.ŞTİ

MERKEZ MAH. BAĞLAR CAD. B BLOK APT NO:14 B/16 KÂĞITHANE İSTANBUL

TEL: 444 21 18

Üretici Firma

DREAME TECHNOLOGY (TIANJIN) LIMITED



BAKANLIKÇA BELİRLENEN KULLANIM ÖMRÜ 10 YILDIR.

Original Declaration of Conformity

EU DECLARATION OF CONFORMITY**Apparatus/Equipment**

Product: Robotic vacuum cleaner
Model: STYTJ01ZHM
SKU No.: SKV4093GL
Batch or Serial Number: 25012/XXXXXXXX (the eight X's represent the natural number starting from 00000001)

Manufacturer or his authorized representative:

Name: Dreame Technology (Tianjin) Limited
Room 2112-1-
1, South District, Finance and Trade Center,
Address: No.6975 Yazhou Road,
Dongjiang Bonded Port Area,
Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Country: China

Manufacturers authorized EU Representative

Name:
Address:
Country

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration: Listed above

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant Union harmonization directives and/or legislation(s):

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	☒
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	☐
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	☐
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	☒
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	☒
Machinery (MD)	2006/42/EC	☐
Toys safety	2009/48/EC	☐
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	☐
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	☐
Cosmetic products	Regulation (EC) No 1223/2009	☐
Medical devices(MDD)	Directive 93/42/EEC	☐
		☐

References to the relevant harmonized standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Harmonized Standard	Test Report No.	Test lab
EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013 EN 60335-1:2012 + A11:2014 + +AC:2014+A13:2017 EN 62233:2008	190802135SHA-002/A1	Intertek Testing Services Shanghai
Final Draft EN 301 489-1 V2.2.2 Draft EN 301 489-17 V3.2.0 EN 55014-1:2017 EN 55014-2: 2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013	190802138SHA-002 190802138SHA-003	Intertek Testing Services Shanghai
EN 50581:2012	190802144SHA-001	Intertek Testing Services Shanghai
EN 62311: 2008 EN 62233: 2008	190802138SHA-004 190802135SHA-EMF01	Intertek Testing Services Shanghai
EN 300 328 V2.1.1	190802138SHA-001	Intertek Testing Services Shanghai
EN 50564:2011	190802137SHA-001	Intertek Testing Services Shanghai

Notified Body (Optional) :

Name of notified body:

Reference Number of the certificate:

4 digit notified body number:

Signed for and on behalf of

Place and date of issue:

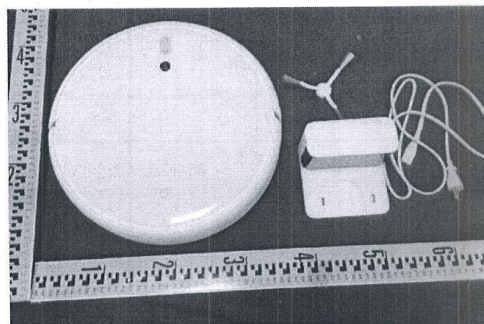
Dreame Technology (Tianjin) Limited
Suzhou China 2019-12-08

Signature:

Name, function:

Max You
Lab Manager

Color Image of product:



ACIL TERCÜME
 NOTER YEMİNLİ TERCÜME HİZMETLERİ
 NOTARY PUBLIC CERTIFIED
 SWORN TRANSLATION SERVICES

Örjinal Uygunluk Beyanı

AB UYGUNLUK BEYANI

Aparat /Ekipman

Ürün: Robotik elektrikli süpürge
 Model: STYTJ01ZHM
 Stok No: SKV4093GL
 Parti veya Seri Numarası: 25012/XXXXXXXX(sekiz X, 00000001'den başlayan doğal sayıyı temsil eder)

Üretici veya yetkili temsilcisi:

Name: Dreame Technology (Tianjin) Limited
 Room 2112-1-
 Adres: 1, South District, Finance and Trade Center,
 No.6975 Yazhou Road,
 Dongjiang Bonded Port Area,
 Ülk: Tianjin Pilot Free Trade Zone, Çin
 Çin

Üreticinin yetkili AB Temsilcisi:

Adı:
 Adres:
 Ülk:

Bu uygunluk beyanı üreticinin kendi sorumluluğu altında hazırlanmıştır.

Beyanın nesnesi: Yukarıda listelenmiştir

Beyanın yukarıda tanımlanan nesnesi aşağıdaki ilgili Birlik harmonizasyon direktifleri ve/veya mevzuatları ile uyumludur:

Radyo Ekipmanı Direktifi (RED)	2014/53/EU	[X]
Düşük Voltaj Direktifi (LVD)	2014/35/EU	[]
Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (EMCD)	2014/30/EU	[]
Belli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması (RoHS)	2011/65/EU	[X]
Enerji ile ilgili ürünler için eko tasarım şartları (ErP)	2009/125/EC	[X]
Makine (MD)	2006/42/EC	[]
Oyuncak Güvenliği	2009/48/EC	[]
Kişisel koruyucu ekipman (PPE)	(EU) 2016/425 Yönetmeliği	[]
İnşaat ürünleri (CPD/CPR)	(EU) 305/2011 Sayılı Yönetmelik	[]
Kozmetik ürünler	(EC) 1223/2009 Sayılı Yönetmelik	[]
Tıbbi cihazlar (MDD)	Direktif 93/42/EEC	[]



İngilizceden Türkçeye /Türkçesden İngilizceye
 tercüme edilen bu tercümenin ibraz edilen
 İngilizce / Türkçe aslına uygunluğunu
 onaylarım.

Noter Yeminli Mütercin
 İLHAN ÇİÇEK

ACIL TERCÜME
NOTER YEMİNLİ TERCÜME HİZMETLERİ
NOTARY PUBLIC CERTIFIED
SWORN TRANSLATION SERVICES

Dreame Technology (Tianjin) Limited

Standartın tarihi ile birlikte kullanılan ilgili harmonize standartlara referanslar veya spesifikasyon tarihi ile birlikte, uygunluğun ilgili şekilde beyan edildiği teknik spesifikasyonlara referanslar:

Harmonize Standartlar	Test Raporu No.	Test lab
EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013 EN 60335-1:2012 + A11:2014 + +AC:2014+A13:2017 EN 62233:2008	190802135SHA-002/A1	Intertek Testing Services Shanghai
Final Draft EN 301 489-1 V2.2.2 Draft EN 301 489-17 V3.2.0 EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013	190802138SHA-002 190802138SHA-003	Intertek Testing Services Shanghai
EN 50581:2012	190802144SHA-001	Intertek Testing Services Shanghai
EN 62311: 2008 EN 62233: 2008	190802138SHA-004 190802135SHA-EMF01	Intertek Testing Services Shanghai
EN 300 328 V2.1.1	190802138SHA-001	Intertek Testing Services Shanghai
EN 50564:2011	190802137SHA-001	Intertek Testing Services Shanghai

Onaylı kuruluş (İsteğe Bağlı):

Onaylı kuruluşun Adı:
Sertifikanın referans numarası:
4 rakamlı onaylı kuruluş numarası:

Adına ve namına imzalanan
Hazırladığı yer ve tarih:

Dreame Technology (Tianjin) Limited
Suzhou Çin 08-12-2019
[MZA]



İmza:

Adı, İşlevi:

[MZA - MUHUR]

Max You

Laboratuvar Müdürü

Ürünün Renkli Görüntüsü:



İngilizce'den Türkçeye / Türkçeden İngilizce'ye
tercüme edilen iş bu tercümenin özet edilen
İngilizce / Türkçe aslına uygunluğunu
onaylıyorum.

Noter Yeminli Mütercim
[İLAYDA ÇİFTÇİ]